

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 52 (1996)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhalt

Jahresversammlung in Zürich	37	Sprachunfug	63
Bessere Kommunikationsmittel – schlechtere Sprache?	38	Gedankenlosigkeiten	63
Hochsprache und Mundart	44	Wortherkunft	64
Neujungdenglish	47	Stil	65
Sprache der Verfassung und das Sprachenrecht	51	Wort und Antwort	66
Wer hier kein Schwein ist, wird schnell zur Sau gemacht	55	Hochdeutsch und Mundart	67
Zeitgedanken	59	Ortsnamen	67
Die «unentbehrlichen» Fremdwörter	59	Mundart	68
Sprachlehre	60	Druckfehler	69
Wortsinn	61	Bundesverfassung	70
Wortbedeutung	62	Literatur	70
		Deutsch	71
		Umschau	72
		In eigener Sache	73
		Bücherschau	73
		Briefkasten	75

## «Sprachspiegel» Schweizerische Zeitschrift für die deutsche Muttersprache

<b>Herausgeber</b>	Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache (SVDS) Präsident: Johannes Wyß Sitz und Geschäftsstelle: Alpenstraße 7, 6004 Luzern Friedrich Reinhardt Verlag, Missionsstraße 36, Postfach 393, 4012 Basel
<b>Schriftleitung</b>	Werner Frick (Schriftleitungsausschuß: Mireille I. Gmür Weber, Dr. Kurt Meyer, Dr. Alfons Müller-Marzohl, Dr. Ernst Nef, Alfred Rüdisühli, Dr. Andreas Schmidiger). Anschrift: Schriftleitung des «Sprachspiegels», Alpenstraße 7, 6004 Luzern
<b>Bezugsstelle</b>	Hefte der Jahrgänge bis 1995 bei der Geschäftsstelle des SVDS, Alpenstraße 7, 6004 Luzern, Telefon (041) 410 19 10, Telefax (041) 410 17 10 Hefte ab 1996 beim Reinhardt-Media-Service, Missionsstraße 36, Postfach 393, 4012 Basel, Telefon (061) 264 64 55 (Frau A. Guerra), Telefax (061) 264 64 65
<b>Bezugspreis</b>	(jährlich sechs Hefte) 60 Fr., auch im Ausland; für Studenten und Lehrlinge 30 Fr.; Einzelheft 10 Fr. bzw. 5 Fr.
<b>Zahlungen</b>	Postkonto 40-145-7, Friedrich Reinhardt AG, Basel («Sprachspiegel»)
<b>Kündigung</b>	Die Mitgliedschaft des SVDS und damit auch der Bezug des «Sprachspiegels» können nur auf Jahresende beim Reinhardt-Media-Service, Missionsstraße 36, Postfach 393, 4012 Basel, gekündigt werden. Nichtbezahlung gilt nicht als Abbestellung.
<b>Anzeigenverwaltung</b>	Reinhardt-Media-Service (Frau A. Guerra), Missionsstraße 36, Postfach 393, 4012 Basel, Telefon (061) 264 64 55, Telefax (061) 264 64 65
<b>Satz</b>	Maihof Druck, Maihofstraße 76, Postfach, 6002 Luzern, Telefon (041) 429 52 52
<b>Druck</b>	Friedrich Reinhardt Verlag, Missionsstraße 36, Postfach 393, 4012 Basel, Telefon (061) 264 64 55
<b>Verwaltung</b>	<i>Änderungen der Anschrift</i> sind dem Reinhardt-Media-Service, Missionsstraße 36, Postfach 393, 4012 Basel, zu melden.
<b>Beiträge</b>	<i>Beiträge</i> , die in das Gebiet der Zeitschrift fallen, sind willkommen. Gezeichnete Beiträge stimmen nicht immer mit den Auffassungen der Schriftleitung und des Vereins überein. Nachdruck ist mit Quellenangabe gestattet.

<b>Sprachauskunft</b>	<i>Beratung in Zweifelsfällen und Textbearbeitung.</i> Dienstleistungsbetrieb des Schweizerischen Vereins für die deutsche Sprache (SVDS), Alpenstraße 7, 6004 Luzern, Telefon (041) 410 18 10, Telefax (041) 410 17 10, Postkonto 60-3260-4. Auskunftzeiten: 8 bis 12 Uhr, jeweils von Dienstag bis Freitag. Die <i>Sprachauskunft</i> erteilt auch Auskunft über die <i>Bedeutung</i> und <i>Herkunft von Familiennamen</i> . Die schriftlichen Anfragen sollen alle bereits bekannten Angaben zum Namen enthalten. Die Preise betragen für Mitglieder 100 Franken, für Außenstehende 120 Franken.
-----------------------	---